



Zertifizierungsbericht
wegen Nachtrags zu einem Baumuster

Certification Report
Addendum to a Type-examination
(Translation)

Haan, 2019-02-04

Zertifizierungsbericht Nr.: <i>Certification report no.:</i>	19 1 0105
Bericht zur Bescheinigung Nr.: <i>Report relevant to certificate no.:</i>	19040009 (EU-Baumusterprüfbescheinigung / EU-Type Examination Certificate) <i>Nachfolgebescheinigung zu Bescheinigung Nr.: 17040012</i> <i>Certificate relating to the original certificate no.:</i>
Auftraggeber/Hersteller: <i>Applicant/manufacturer:</i>	Schuberth GmbH Stegelitzer Strasse 12 39126 Magdeburg Germany
Produktbezeichnung: <i>Product designation:</i>	Industrieschutzhelm und elektrisch isolierender Helm <i>Industrial safety helmet and electric insulating helmet</i>
Typ: <i>Type:</i>	N/k (6- u. 4-Punktaufhängung) u. N/d, Modell: BER 80; BER 80 Glowshield; Baumeister 80; MasterGuard; Elektriker 80 N/k (6- u. 4-point.harness) a. N/d, Modell: BER 80; BER 80 Glowshield; Baumeister 80; MasterGuard; Electrician 80
Produktidentifizierungscode: <i>Product identification code:</i>	95 1 0246/schub/ber80
Weitere Angaben zum Produkt/ Bemerkungen: <i>Further product details / remarks:</i>	nur BER 80 und Elektriker 80 nach EN 50365 <i>only BER 80 and Electrician 80 according to EN 50365</i>

Verwendungszweck, Einsatzbereich:

Zum Schutz des oberen Bereiches des Kopfes hauptsächlich gegen fallende Gegenstände unter gewöhnlichen Bedingungen, bei niedrigen Temperaturen, Wechselspannung bis 440 Volt nach DIN EN 397 sowie für Arbeiten unter Spannung oder in der Nähe unter Spannung stehender Teile bis AC 1000V bzw. DC 1500V.

Intended purpose, areas of use:

To be used as a protection for the upper part of the head, mainly against

- *falling objects under normal circumstances and as well as against low temperatures.*
- *electric voltage up to AC 440 V in accordance with EN 397*
- *electric voltage up to AC 1000 V and up to DC 1500 V*

Grund des Nachtrags:

- Umstellung auf die Verordnung EU 2016/425

Subject matter of the addendum:

- *conversion to the Regulation (EU) 2016/425*

Diesem Bericht liegen folgende Unterlagen an:

- Anlage 1 Antrag der Firma Schubert zur Umstellung auf PSA-Verordnung (1 Seite)
- Anlage 2 Prüfbericht Nr. 19 1 0105 der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA (3 Seiten)
- Anlage 3 Beschreibung der grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (2 Seiten)
- Anlage 4 Risikobeurteilung (15 Seiten)
- Anlage 5 Benutzerinformation (10 Seiten)

The following documents are attached to this report:

- annex 1 Application from Schubert to switch to PPE Regulation (1 page)*
- annex 2 Test report no. 19 1 0105 by Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA (3 pages)*
- annex 3 Description of essential health and safety requirements (2 pages)*
- annex 4 Risk assessment (15 pages)*
- annex 5 Information for use (10 pages)*

Zugrunde liegende Regelwerke:

Verordnung (EU) 2016/425 in Verbindung mit:

- EN 397:2012+A1:2012 (D)
- EN 50365:2002-05 (D)GS PS-01:2018
- GS PS-01:2018

Regulatory documents underlying testing and certification:

Regulation (EU) 2016/425 in conjunction with:

- EN 397:2012+A1:2012 (D)
- EN 50365:2002-05 (D)
- GS PS-01:2018

Abweichungen von den Anforderungen der Regelwerke und deren Bewertung:

Keine

Deviations from the requirements of these regulations and their evaluation:

none

Anmerkungen:

Kennzeichnung und Benutzeranleitung wurden nur in deutscher Sprache bewertet. Es ist die Verantwortung des Herstellers, bzw. seines autorisierten Bevollmächtigten, Sprachversionen in den jeweiligen Landessprachen der Länder zu beschaffen und bereitzustellen, in denen das Produkt in den Handel gebracht werden soll.

Remarks:

Markings and instructions have been assessed in German language only. It is the manufacturer's or his authorized representative's responsibility to obtain and supply language versions in the languages of the countries where the product is to be sold.

Beurteilung:

Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425.

Eine neue EU-Baumusterprüfbescheinigung kann befristet ausgestellt werden.

Alle Bezüge zu Regelwerken, die nicht als Grundlagen zu diesem Bericht genannt sind, werden eigenverantwortlich vorgenommen.

Hinweis:

Das Inverkehrbringen dieser Persönlichen Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie III ist nur zulässig, wenn vertragliche Regelungen mit einer notifizierten Stelle zur Durchführung von Kontrollmaßnahmen der fertigen PSA nach Modul C2 (Anhang VII) oder Modul D (Anhang VIII) der Verordnung (EU) 2016/425 bestehen. Sofern diesbezügliche vertragliche Regelungen mit der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA abgeschlossen wurden, ist die Kennnummer 0299 in der CE-Kennzeichnung zu verwenden

Dieser Zertifizierungsbericht besteht aus 3 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden.

Assessment of the product:

The tested type complies with the relevant provisions of the regulation (EU) 2016/425.

A new EU-Type Examination Certificate can be issued for a limited period.

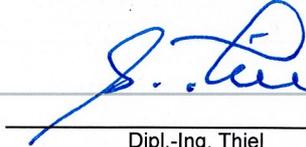
References to any regulations which are not mentioned in this certification report as being a basic document for testing and certification shall only be made at the manufacturer's own responsibility.

Remark:

This personal protective equipment (PPE) of category III shall only be placed on the market, if a contract is concluded with a notified body on production control measures in accordance with module C2 (Annex VII) or module D (Annex VIII) of the regulation (EU) 2016/425. If such a contract is concluded with the Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA, the identification number 0299 shall be added to the CE marking.

This certification report consists of 3 pages and shall only be used with the full text being quoted.

Zertifizierer /certified by



Dipl.-Ing. Thiel

